市民不滿希扶文將被釋
檢察長無權再拘控

（雲訊）查理、希扶文，四十歲，今日向省報記者謂：彼並未殺害穩寧十歲報童奧里。彼謂：穩寧大多數人均知道他無罪，因爲殺害報童另有其人。他知道，穩寧人亦均知道，但他不公佈兇手爲誰。希氏稱出，以前他向太陽報記者之承認，是因爲他急於取得五百元，以爲應付生活及酗酒之需。

日來希氏被釋消息，引起社會人士之憤怒。省檢察長本納遂邀請律師研究，從法律方面是否可以阻止希氏釋放。但經分析，認爲無此權力。希氏曾在英國、加東、及加西，犯案甚多。

華海員藏私烟被罰

（雲訊）台灣貨船「台龍」號船副鄭世堯（譯音）被查出將九千枝香烟偷入加境，被罰五十元。

星期六日當鄭氏離船上岸入市之時，加騎警搜出鄭氏身上藏有七千二百枝香烟，另外在船上鄭氏房間內藏有二千五百枝香烟。加騎警謂：鄭氏承認，他擬將該等香烟携赴市上出售。

多朗度杜緬寅銀行昨被持槍匪徒行刼

（雲訊）昨日銀行將於停業時間，有兩名廿餘歲之青年匪徒，進入洛鉄公路之多朗度杜緬寅銀行內，迅將門關閉，拿出手鎗直入經理室，威脅經理及所有留在行內之顧客及職員，結果被搜刼去四千餘元。同時又被折斷電話線及警鐘線，該兩匪然後由後門走出至汽油站，混在人羣中逃去無踪。據報匪徒爲黑髮青年，現爲警察追緝中。

漢升定期慶祝新春聯歡大會

（雲訊）本埠漢升體育會，爲聯絡各宗親眷屬及各界情誼起見，經昨廿六日全體會員大會，議決定期二月十六日（星期日）下午一時至五時，在該會禮堂，舉行慶祝新春聯歡會，設鷄尾酒與茶點，并舞瑞獅及音樂助慶，料屆時定有一番熱鬧云。

聞即席樂助慶會費者計有昭立式十元。潮衍、啓豐、麟光、黃良、每十元。恭禧、祝齡、會賢、愼余、英發、東合、鴻新、每五元。【待續】

公民聯誼會餐會華僑歌舞團表演

（卡城訊）本埠加拿大公民聯誼會，創自去年，由本埠各民族團體所組成。照會章每年舉辦聯歡會，藉以聯絡感情，交流文化。今年適逢輪值華人教會，該會同人特於元月十八日下午六時，假座華人青年體育會舉行。赴會者有中西人士達四百餘人，座無虛席。首由主席何林君介紹嘉賓與會員相見，隨即同叙布菲殘。殘畢，秩序開始。㈠雷家華夫人領導歌詠隊歌唱。㈡撲蝶舞，由李宏超、余如碧領導歌舞隊表演。音樂由陳民、李友照領導國樂拍和。㈢鋼琴獨奏，由本埠連獲三屆彈琴冠軍雷啓清小姐表演。㈣男高音歌唱家李展光獨唱康定情歌，由其夫人甄玉屏鋼琴伴奏。㈤彩帶舞隊表演。每個節目均由何林君用英語詳細介紹。演畢，掌聲歷久不絕，均嘆爲前所未見。末由該會會長甫打里高在播音會特別讚譽我僑賦於天才文化特色之民族，并代表該會致謝，在融和氣氛中，各人握手告別散會。

一華女學童被車傷

（雲訊）昨日下午在片打及公主街間，一名華女童學生爲一輛紅色汽車撞傷，被送醫院醫治。當時該紅色汽車竟不按交通例停車，竟繼續駛走。現警察查緝該車下落。該學童入院後，相信傷勢良好。

年前自承殺童兇手入神經院治療候釋

（雲訊）自我承認殺小孩兇手之查理、希芙文，在省神經病院醫治了兩個月後，現在認爲已恢復正常，不久將被釋出精神症院，回復其已正常生活。

希芙文四十歲，於一九六〇年九月二日被控在穩寧埠殺害一名十歲報童歐里，曾兩次爲陪審員認定犯謀殺罪，但後來在卑詩省上訴院中，卻被判無罪釋放。

希芙文於一九六一年十二月被釋放，但於一九六二年四月，彼向報界供給自承爲殺害歐里之消息，交換得五百元，即與他之表妹赴美國舍路旅行，儘量將錢揮霍，其後他在舍路爲美警拘捕。彼承認曾簽署「自我承認書」，但簽名時彼曾醉酒云。

希芙文被解返加時，因彼已曾被審訊，且宣布無罪，按照法律，不能重審同一案件。故當時由雲埠之心理及精神病醫生檢判認希芙文係患了精神病，對社會有害，及被送入精神病院療治，經過廿個月之後，復經兩名醫生分別檢查及報告，認爲希氏已恢復正常，可以釋放。現在仍未立刻釋放理由是，必須要替他找尋一個肯接納他之家庭，及有人願意料理他及照顧他。

卡城至孝篤親成立

（卡加利訊）本城孝篤親公所，昨十二日正午十一時在該公所禮堂舉行成立典禮，各伯叔昆仲嬸姆姊妹依時赴會，濟濟堂，司儀永寧領衆肅立，向太祖舜帝遺像行三鞠躬禮，隨請舉組公所主任屠帝，財務釗傳，首任主席傑德，次第就位。舉組主任將經過情形報告，致退職詞。主席宣佈開會理由，及表揚，太祖孝篤親光榮史績。厚倫、釗傳、頌堯講述太祖平仁孝德風，及三姓源流生平詳細。一泓讀祝詞，廷銳讀祝電。禮成茶會助慶。殿由主席答謝。六時假座新中國酒樓宴會，筵開十餘席。由厚倫主持，請主席傑德宣佈議會旨趣。演講者有頌堯、一泓、元老忠惠。英語演講廷銳，省會議員達臣靴路，西報總編輯孫哲等。發揮偉論，各具千秋。賓主盡歡至十時握別。

沙堆僑安總會交代

（雲訊）此間沙堆僑安總會，於昨廿六日下午一時舉行新舊職員交代典禮。由鄭厚潤司儀，舊主席廖伯良因病，由李奕燦代行主持開會。一，由連任文書林英勵，將全年來往文件報告。二，由核數員吳賢溢廖崇社，將全年進支數及銀行部掛公債，核算清楚無訛。三，全體舊職員退職。四，舊理財胡立耀將財務部據點交與新理財廖崇社接收。五，監察主任將印信交新主席胡彩星接授，監察員領全體新職員起立舉右手宣誓就職。六司儀員，請全體起立向國旗行三鞠躬禮。七，請新主席彩星就位，宣佈開會發揮致歡，及分發新職員證書，會員演講者有祐濂奕燦立躍希捷等。由祐濂致答謝詞，禮成，茶會。

舞城華人體育會元旦聯歡晚會追誌

是晚會節目之最高峯，博得全場掌聲不少，關文輝君反串花旦，楚楚可憐，周文深君客串丑角，兇惡萬狀，使人深省封建社會之可怕。全部音樂均由朱新喜，李錫燦，關榮楫，周基燁，周文深諸君拍和，使劇情更形精采。

該會此次演出之戲服是由溫埠殷商龔貞伯先生義助借出，使節目生色不淺，並情商遠由溫埠大學放假回家渡假之關榮中君担任節目主持，完後舉行茶會，由本埠嬸姆精製祖國點心，茶會中僑胞因感該會會員之對事認眞，熱心公益，故藉機在經濟上帮助，大解善囊，在瞬間捐有二百餘元，可謂感人肺腑。

……（續完）……

費城將選龍年皇后

（費城訊）費城新年慶祝會定于農曆除夕即二月十二日晚七時舉行競選龍年皇后凡華裔小姐均可參加請至費城中華青年會報名。

夜晚驟雨
明日雨水
高溫度四七 低溫度三六

許杏欽

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 謝事務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686
許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743 鄭景福 HE. 4-2219

㈠華區靚屋業主出賣
伍澤濂步行三分鐘即到華埠。此間有七廳房。紅毛坭土庫。自動煖氣及熱水甑。屋身堅實。適合大家庭或房口用。先交五百元。即可入伙。如若現欵交易。屋價更相宜。（許杏欽）

㈡西人業主赴美。買平屋大機會。全屋五大廳房。全土庫。業主今年初用去式千多元。將全屋修飾。新裝自動煖氣爐。新屋蓋。新電線水喉。屋主本擬自住該屋。惟現有機會赴美謀生。割價賣八千七百元。屋主赴美手續已全部辦妥。相信屋價還有商量。全部傢俬亦連TV梳化在內。廉價出賣。祇取五百元。（伍澤濂）

㈢近華埠兩間屋
哥都華街壹排地兩間屋。壹間有九大廳房。收租六十五元。另壹間五大廳房。業主自住。收租夠充銀期及交地稅。全買僅七千九百元。（鍾耀華）

㈣菓舖連賣業
近山廠梳街菓舖。架滿齊備。日營五十元左右。土德高墻身。三睡房。摩登大廳廚房浴室。自動煖汽爐。熱水甑。全價僅壹萬壹千九百元。先交四千元。此舖最合家庭生意。由妻主主理。丈夫在外工作。好過買屋。既有得住。又有生意做。家庭生活費薪金大部可貯蓄。（鍾耀華）

㈤市郊雜貨店生意
附近無大商店競爭。現時每月生意雖祇式千七百元。但因店主另有其他生意。無暇兼顧。若能親自親管。自己管理。生意竟大有起色。壹切架撐齊備。店主志在急賣。祇取價三千元。（伍澤濂）

㈥中心興旺大旅館
地點適中。附近有旅店辦公室。行人來往如織。壹間步冷內有兩間啤酒房。生意興旺。每日約五千八百元生意。壹切架撐新式。喝機每日獲純利約壹百五十元。欲營餐館業者。不可不看。祇取價六千六百元。（伍澤濂）

㈦西人咖啡濕
西人經營此咖啡濕已有四年。壹等架撐。祇賣咖啡及炸薯仔魚等小殘。最合夫婦經營。取價三千九百元。歸還價。（馬國良）

㈧投資好機會
交通線上。街角地位。觀商業機。樓下双舖位。還有四大廳房招文及全土庫。取價僅式萬五千元。（鍾耀華）

代理燕梳
汽車、燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【雙影電光聲】社

㈠「再世奇緣」任劍輝 羅艷卿
哀艷奇情歌唱巨片
人鬼相戀 情比金堅
誓死守節 可歌可泣
㈡「七彩六月雪」任劍輝 芳艷芬
下午九時半可看完主片
一月卅一日（星期五）
二月一日（星期六）

二月二日（星期日）放映
㈠「寶花得美」新馬仔 林丹
新奇好笑歌唱喜劇
林丹守南雲昭潔身自愛
譚蘭卿扭盡六壬任費心機
本片製作精湛有益人心
㈡「薛平貴與王寶釧」
鄭碧影 羅劍郎 鍾克宣
二月廿一日（星期日）

華新書局

雲高華

周楡瑞徬徨與抉擇 投奔自由後的自白 一元三
陳布雷回憶錄 一元壹毛五
周佛海日記 壹元一毛九
北雁南飛 全十冊 冷于冰 五元
雪爪神魔 全六冊 江一明 二元壹
金剪鐵旂 全廿一冊 蕭逸 八元四
焚心刃 全十八冊 金陵書 九元
離雁孤星 全廿一冊 七官鼎 八元四
湖海九英 全十二冊 林夢蓉 四元二
環劍爭輝 全十式冊 金童 四元二
無敵劍 全大冊 金童著 二元一
天心錄 全十五冊 南風著 七元五
傲視蒼穹 全十四冊 金陵客 四元九
瘋俠奇緣 全十冊 衛筱芷 三元五
劍鞘琵琶 全十六冊 曹若冰 五元六
大難灘 全十一冊 方童明 叁元八五
金蘭碑 全十式冊 履雲生 四元式
玄都劍 全十二冊 孟英著 四元式
飛俠九娘子 全十二冊 唐斐 四元式
江湖淚 全十冊 摩雲生 四元式
碧島玉娃 全廿冊 南湘野叟 七元
男女之間上下冊 賀翎著 三元七
蘭閨魔影 鄭慧著 八毛五
寸草心 幻影著 一元八毛五
女兒心 王香琴著 二冊一元壹
進出黑地獄 俊人著 壹元五
秘密文件 俊人著 壹元式
七月山城 吳麗婉著 壹元六毛五
蝦球傳 黃谷柳著 一元六毛
二次大戰最高機密皇甫江 七毛五
特級秘密情報員 江秀著 壹元壹
上海間諜第一集 職業間諜 九毛
上海間諜第二集 無聲戰鬥 九毛
第三集最後勝利以上後人著 九毛
修辭講話 朱溪光編 五毛
如何根治痔瘡 姚乙雄著 七毛五
如何自療胃病 姚香雄 五毛五
如何戰勝神經衰弱 姚香雄 六毛五
國語時代名歌千五百首 式元三九
1963 粵曲之鵲 二元三毛五

Far East Book Shop 76 E. Pender St., Vancouver, B. C.

春盡郭惠良著 壹元八毛五
疑團當代文藝徐速著 二元二

遣眷屬來加定船位法

本公司爲利便僑眷由香港來加。歡迎申請人在加交欵。由本公司通知香港分行代留船位。發給船票。指定搭客乘有定期之總統船來加。快捷妥當。經濟位分大房。八人。六人，四人，及二人房。行李免費。額參百五十磅。船期價目表函索即奉。

船名 由三藩市開 由香港開
威爾遜總統 正月十七日 式月十一日
克利夫蘭總統 式月七日 三月一日
威爾遜總統 三月四日 三月廿七日

駐加拿大總代理
均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
加拿大賚路銀行

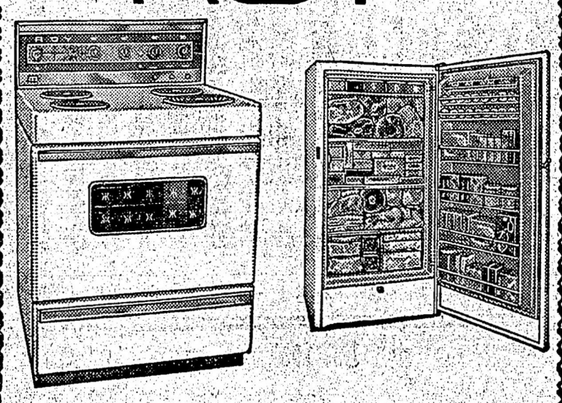
最近
加 赤在港找換— 五式八寸
美 赤在港找換— 五七四寸
今日香港滙價 每百壹十九元一毫

當此市府。改建市容計劃開始。在華區住宅業主。大多而臨將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賚路銀行樂意。代你辦理有要文件。及代收欵項。你或遷居別區。而附近亦有賚路銀行分行。我們對不諳英語者。更樂意協助新開戶口或將欵移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

華高雲 大拿加
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

謝健文 傢俬電器
1685 Nanaimo St., Vancouver 6, B C. AL 3-3043 TR 6-3102

廉價出售各國名廠傢俬電器
請來參觀1964年ROY公司出品



新到
花旗蝦肉 大猪婆參
九龍吊片 浮炮蟮膠
去蒂冬菇 發菜齋菜
瓦盅五加皮 玫瑰露

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。

携此告白來即以九折計

現僱富有經驗華青年。在本公司修整鏢部服務。工作優良。價錢克己。

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告